

LEBENS LAUF ARCH. STEPHAN DELLAGO

Stephan Dellago, [REDACTED]
 Bürositz Eisackweg 1, 39040 Vahrn BZ, Mwst.-Nr. 02312730217
 Team: 3 Architekten, 1 Geometer, 1 technische Zeichnerin, sowie weitere freie Mitarbeiter

AUSBILDUNG / BERUFLICHE TÄTIGKEITEN

Realgymnasium Brixen, Matura 1986 (Bewertung 60/60)
 1994 Diplomabschluss Studium der Architektur in Innsbruck
 1995 Staatsprüfung in Venedig
 1992 – 97 verschiedene Mitarbeiten (Büro H. Schlögl, Innsbruck; Eurac, BZ; Büro Mair & Dorfmann, Brixen)
 1997 Gründung Sozietät "dellago hofer architekten" in Bozen, 1998 Erweiterung zur "plan werk stadt"
 2006 Gründung des Planungsbüros „dellago architekten“ in Vahrn

PRIVATE BAUTEN UND PROJEKTE (Auszug)

Wann	Projekt	Gegenstand	Baukosten netto
09-10	Wohnhaus H.-L., Brixen	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 520.000 €
09-10	Mehrfamilienhaus und Hofstelle T., Neustift-Vahrn	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 900.000 €
11-13	Wohnanlage Löwe 4b, Vahrn	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 931.000 €
12-13	Wohnhaus D.-B, Vahrn	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 450.000 €
12-14	Wohnhaus M.-P. Neustift-Vahrn	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 750.000 €
13-14	Ausbau Dachgeschoss Haus P., Vahrn	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 200.000 €
14-16	Wohnanlage Comboni, Brixen	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 1.350.000 €
14-15	Haus W., Prad am Stilfserjoch	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 390.000 €
15-	Umbau Haus G., Vahrn	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 285.000 €
15	Handelsstruktur (Supermarkt), St. Martin i.Thurn	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 850.000 €
15-16	Handelsstruktur (Supermarkt), Oberbozen	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 600.000 €
15-	Umbau u. Erweiterung Haus H., Milland / Brixen	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 385.000 €
16	Umbau Handelsstruktur, Percha	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 500.000 €
16	Umbau Handelsstruktur, Brixen	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 450.000 €
16-17	Umbau Haus N., Brixen	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 200.000 €
16-17	Errichtung einer Betriebswohnung, Vahrn	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 200.000 €
16-17	Umbau und Erweiterung Wohnung G, Vahrn	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 350.000 €
17-	Wohnanlage Karblick Brixen	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 1.150.000€
17 -	Wohnanlage Steinacher 2, Villanders	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 2.295.000 €
17-	Wohnanlage Gallhof-Pangart, Vahrn	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 1.290.000 €
17-	Wohnanlage Schoaders, Elvas-Brixen	Plang., Bauleitg., Abrechng	ca. 2.350.000 €

ÖFFENTL. BAUTEN - BAUTEN FÜR ÖFFENTLICHE KÖRPERSCHAFTEN (Auszug)

Wann	Projekt	Auftraggeber	Gegenstand	Baukosten netto
09-10	Lieferungen Werkstätten Uni Bozen	Freie Univ. BZ	Plang., Bauleitg.	ca. 1.810.000 €
09-11	Einrichtung LBS Hellenst., Brixen	Aut. Prov. BZ	Plang., Bauleitg., Abrechng.	ca. 1.050.000 €
09-12	Erw. K.-Wolf-Schulzentrum Meran	Aut. Prov. BZ	TU Bau	ca. 7.800.000 €
10-11	Sanierung Sporthaus Vahrn	Gem. Vahrn	Plang., Bauleitg., Abrechng.	ca. 525.000 €
10-12	LBS Böhler-Ritz, Meran; Bau u. Lieferg.	Aut. Prov. BZ	Plang., Bauleitg., Abrechng.	ca. 1.770.000 €
12-14	Erweiterung Universitätssitz Bruneck	Aut. Prov. BZ	Plang., Bauleitg., Abrechng.	ca. 460.000 €
10-11	Neuerrichtung Bahnhof Vahrn	Aut. Prov. BZ	Vorprojekt	ca. 1.476.000 €
13-	Sanierung Kaiserhof Meran	Aut. Prov. BZ	TU Bau	1.340.000 €
13-	Mensa K.-Wolf-Schulzentrum Meran	Aut. Prov. BZ	TU Bau	1.640.000 €
13-16	Lehrküchen I+III, LBS Hellenst., Brixen	Aut. Prov. BZ	Plang., Bauleitg., Abrechng.	ca. 900.000 €
14-16	LBS Böhler-Ritz II, Meran; Bau u. Lieferg.	Aut. Prov. BZ	Plang., Bauleitg., Abrechng.	ca. 500.000 €
15-	Grundschule Sand i.Taufers	Gem. Sand	Bauleitung	ca. 2.870.000 €
16-	Tiefgarage Siegesplatz	Gem. Bozen	TU Bau	ca. 8.480.000 €
16	Schulhof Dantestraße	Aut. Prov. BZ	Planung	ca. 1.084.000 €
17-	Feuerwehrrhalle Terenten	Gem. Terenten	Plang., Bauleitg., Abrechng.	ca. 1.975.000 €
17-	LBS Böhler; Umbau, Brandschutzanp.	Aut. Prov. BZ	Plang., Bauleitg., Abrechng.	255.000 €
			Plang. Maßn. Brandschutz:	ca. 2.876.000 €

URBANISTISCHE PLANUNGEN (Auszug)

Wann	Gegenstand	Auftraggeber
11	Durchführungsplan Dorfwiese II, Vahrn: Überarbeitung	Gemeinde Vahrn
12-13	Wiedergewinnungsplan Goldenes Lamm – Vahrn	Privat / Gemeinde Vahrn
15-16	Durchführungsplan Poz de Seura, C-Zone, St. Ulrich	Gemeinde St. Ulrich
15-16	Überarbeitung Durchführungsplan „TIS-Alumix“, Bozen	BLS Südtirol
15	Durchführungsplan Gewerbegebiet Unterackern, Sterzing	Privat
16-17	Durchführungsplan Wohnbauzone Gallhof-Pangart, Vahrn	Privat
17	Durchführungsplan Wohnbauzone B.-Weinberg, Vahrn	Privat
div.	Bauleitplanänderg. in Bozen, Brixen, Terlan, Vahrn, Völs, etc.	Autonome Prov. Bozen, Gemeindevw.

WETTBEWERBSORGANISATIONEN UND BERATUNGEN (Auszug)

Wann	Projekt	Gegenstand / Auftraggeber	Baukosten netto
11	Grundschule St.Martin-Gsies	WB-Organisation / Gem. Gsies	ca. 1.575.000 €
11	BH Casanova, Bozen	WB-Organisation / STA	ca. 1.320.000 €
11-12	Drei Schutzhütten	WB-Organisation / Aut. Prov. BZ	3 x ca. 1.245.000 €
12	Ideen-WB Hochplateau Natz-Schabs	Vorpr.Beratg / Gem.Natz-Schabs	k.A.
12	Ideen-WB Haus d. Fotografie (Stiftg. Sparkasse)	WB-Organisation	k.A.
12-13	Aufstockung Sozialzentrum „Trayah“, Bruneck	WB-Organisation / Aut. Prov. BZ	ca. 900.000 €
12-13	Dreizinnenblick Toblach (Unesco)	WB-Organisation / Gem. Toblach	ca. 195.000 €
13	Masterplan Bahnhofsareal Innichen	WB-Organisation / STA	k.A.
13-18	Besucherzentrum Geoparc (Unesco)	WB-Organisation / Gem. Aldein	ca. 1.500.000 €
13-14	Ideen-WB Flussraum Brixen	WB-Organisation / Aut. Prov. BZ	ca. 16-20 Mio €
13-14	Ideen-WB Intermodalzentrum Sigmundskron	WB-Organisation / Aut. Prov. BZ	k.A.
14-	Planungs-WB Obere Festung Franzensfeste	WB-Organisation / Aut. Prov. BZ	ca. 7.500.000 €
14-15	Planungs-WB Zivilschutzzentrum Ritten	WB-Organisation / Gem. Ritten	ca. 4.300.000 €
14-15	Intermodalzentrum – Masterplan Meran	WB-Organisation / STA	k.A.
14-15	Umbau-u. Erweiterung Grundschule Sarnthein	WB-Organisation / Gem. Sarntal	ca. 5.925.000 €
14-15	Sinfonia-Wohnbau Bozen	WB-Organisation / Gem. Bozen	ca. 7.739.000 €
16-	Seniorenwohnungen Sarnthein	WB-Organisation / Gem. Sarntal	ca. 3.720.000 €
16-	Hotelbau Seis	WB-Organisation / privat	ca. 25.000.000 €
16-	Positionierung NOI	WB-Organisation / BLS	k.A.
16-	Dorfgestaltung Klobenstein	WB-Organisation / Gem. Ritten	ca. 400.000 €
16-18	Schulbau Baristraße BZ	WB-Organisation / Gem. Bozen	ca. 11.400.000 €
17	DFP Rasen- Antholz Mittertal (mit Arch. Lunz)	WB-Organisation / Gem. Antholz	k.A.
17-	ANAS-Gebäude Franzensfeste	WB-Organisation / Gem. Franzensf.	k.A.
18	Planungs-WB Dorfplatz Unterinn	WB-Organisation / Gem. Ritten	ca. 400.000 €
17-18	Wohnbebauung G., Spiluck-Vahrn	WB-Organisation / privat	ca. 1.150.000 €
18-	Verbindung Brixen-Plose	WB-Organisation / Gem. Bozen	k.A.
18-19	Cesa di Ladins, St.Ulrich	WB-Organisation / Gem. St. Ulrich	ca. 7.350.000€

FORTBILDUNG / BESUCHTE SEMINARE

- Verschiedenste Fortbildungen im Rahmen der Pflichtfortbildung der Architektenkammer
- Arbeitssicherheit, 1.Hilfe, Brandschutz
- Klimahaus-Kurs, Akustik und Bauphysik, Lichttechnik, Buchhaltung und Führung öffentlicher Bauwerke, etc.

WEITERE TÄTIGKEITEN

- Mitglied Gemeindegemeinschaft Raum und Landschaft in Sand in Taufers, Gais, Mühlwald, Freienfeld, Meran
- Mitglied in zahlreichen Bewertungskommissionen für Arbeitsvergaben der Aut. Prov. BZ sowie div. Gemeinden

Il sottoscritto autorizza al trattamento dei dati personali e dichiara che i contenuti del C.V. sono veritieri ai sensi dell'art. 46 DPR 28/12/2000 no. 445.

Arch. Stephan Dellago

Firmato digitalmente da

STEPHAN DELLAGO

CN = DELLAGO STEPHAN

SerialNumber = [redacted] - Varna, LT +39 0472 970150 | info@arch-dellago.it | www.arch-dellago.it

TINT: DLLSPH67E22A952P

C = IT

Signature date and time:

2022/05/24 12:25:56

CURRICULUM VITAE ARCH. STEPHAN DELLAGO

Arch. Stephan Dellago, [REDACTED]

Sede: via Isarco 1, 39040 Varna, P.IVA 02312730217

Lo studio è composto da tre architetti, una geometra, una disegnatrice tecnica e liberi collaboratori secondo necessità.

FORMAZIONE / ATTIVITÀ

1986	esame di maturità (voto 60/60) Liceo Scientifico a Bressanone
1994	laurea facoltà di architettura a Innsbruck (Austria)
1995	esame di stato a Venezia
1992 - 97	collaboratore studio di architettura Hanno Schlögl a A-Innsbruck, responsabile di progetto presso l'Accademia Europea di Bolzano, collaboratore studio di architettura Mair & Dorfmann a Bressanone
1997	fonda l'associazione "Dellago Hofer Architetti" a Bolzano, ampliando l'associazione con il nome "plan werk stadt" nel 1998
2006	Fonda lo Studio di architettura "dellago architekten" con sede a 39040 Varna BZ, via Isarco 1

PROGETTI CON COMMITTENZA PRIVATA (estratto)

Anno	Progetto	Incarico	Costi al netto
09-10	Casa bifamiliare H.-L., Bressanone	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 520.000 €
09-10	Casa plurifamiliare e maso T., Novacella-Vahrn	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 900.000 €
11-13	Impianto residenziale Löwe 4b, Varna	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 1.050.000 €
12-13	Casa unifamiliare D.-B, Varna	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 450.000 €
12-14	Casa unifamiliare M.-P. Novacella - Varna	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 750.000 €
13-14	Ampliamento P., Varna	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 200.000 €
14-16	Impianto residenziale Comboni, Bressanone	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 1.350.000 €
14-15	Casa unifamiliare W., Prato al Passo Stelvio	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 390.000 €
15-	Ristrutturazione casa G., Varna	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 285.000 €
15	Struttura commerciale, St. Martino /Badia	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 850.000 €
15-16	Struttura commerciale, Soprabolzano	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 600.000 €
15-	Ristrutturazione e ampliamento H., Millan / Bressanone	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 385.000 €
16-17	Ristrutturazione N., Bressanone	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 200.000 €
16-17	Struttura commerciale, Perca	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 500.000 €
16	Struttura commerciale, Bressanone	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 450.000 €
16-17	Umbau und Erweiterung Wohnung G, Vahrn	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 350.000 €
17-	Impianto residenziale Karblick Bressanone	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 1.150.000€
17 -	Impianto residenziale Steinacher 2, Villandro	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 2.295.000 €
17-	Impianto residenziale Gallhof-Pangart, Varna	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 1.290.000 €
17-	Impianto residenziale Schoaders, Elvas-Bressanone	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 2.350.000 €

PROGETTI CON COMMITTENZA PUBBLICA (estratto)

Anno	Progetto	Committente	Incarico	Costi al netto
09-10	Forniture laboratori Uni Bolzano	Lib.Univ.BZ	Progetto, direz. lavori	ca. 1.810.000 €
09-11	Arredamento LBS Hellenst., Bressanone	Prov. Aut. BZ	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 1.050.000 €
09-12	Ampl. K.-Wolf-Schulzentrum Merano	Prov. Aut. BZ	Supp. tecnico lavori	ca. 7.800.000 €
10-11	Risanamento Sporthaus Varna	Varna	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 525.000 €
10-12	LBS Böhler-Ritz, Merano	Prov. Aut. BZ	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 1.770.000 €
12-14	Ampl. sede universitaria Brunico	Prov. Aut. BZ	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 460.000 €
10-11	Nuova stazione Varna	Prov. Aut. BZ	Vorprojekt	ca. 1.476.000 €
13-	Risanamento Kaiserhof Merano	Prov. Aut. BZ	TU Bau	1.340.000 €
13-	Mensa K.-Wolf-Schulzentrum Merano	Prov. Aut. BZ	TU Bau	1.640.000 €
13-16	Cucine I+III, LBS Hellenst., Bressanone	Prov. Aut. BZ	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 900.000 €
14-16	LBS Böhler-Ritz II, Merano	Prov. Aut. BZ	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 500.000 €
15-	Scuola elementare Campo Tures	Campo Tures	diraz. lavori	ca. 2.870.000 €
16-	Garage sotterraneo p.zza Vittoria	Bolzano	Supp. tecnico lavori	ca. 8.480.000 €
16	Cortile Scolastico via Dante	Prov. Aut. BZ	progetto	ca. 1.084.000 €
17-	Caserma die Vigili del fuoco Terento	Com.Terento	Progetto, direz. lavori, cont.	ca. 1.975.000 €
17-	Scuola prof. Böhler; ristruttur., antincendio	Prov. Aut. BZ	Plang., Bauleitg., Abrechng. prog. misure antincendio:	255.000 € ca. 2.876.000 €

PROGETTAZIONE URBANISTICA (estratto)

anno	oggetto	Committente
11	Piano di attuazione Dorfwiese II, Varna: aggiornamento	Comune di Varna
12-13	Piano di recupero Goldenes Lamm – Varna	Privati / Comune di Varna
15-16	Piano di attuazione Poz de Seura, zona C, Ortisei	Comune di Ortisei
15-16	Piano di attuazione „TIS-Alumix“, Bolzano: aggiornamento	BLS Alto Adige
15	Piano di attuazione zona produttiva Unterackern, Vipiteno	Privati
16-	Piano di attuazione zona residenziale Gallhof-Pangart, Varna	Privati
	Piano di attuazione zona residenziale Burger-Weinberg, Varna	Privati
div.	Modifiche PUC a Bolzano, Bressanone, Terlano, Varna, Fiè, ecc.	Prov. Aut. BZ, comuni

COORDINAMENTI DI CONCORSI DI PROGETTAZIONE / CONSULENZE (estratto)

Anno	Progetto	Incarico / Committente	Costi al netto
11	Scuola elementare St.Martino-Casies	Coord. di concorso / Casies	ca. 1.575.000 €
11	Stazione Casanova, Bolzano	Coord. di concorso / STA	ca. 1.320.000 €
11-12	Tre rifugi	Coord. di concorso / Aut. Prov. BZ	3 x ca. 1.245.000 €
12	Conc. di idee „Hochplateau“ Naz-Sciaves	Vorpr.Beratg / Naz-Sciaves	k.A.
12	Conc. di idee „Casa della fotografia“	Coord. Di concorso	k.A.
12-13	Ampliamentoc entro sociale„Trayah“, Brunico	Coord. Di concorso / Aut. Prov. BZ	ca. 900.000 €
12-13	„Dreizinnenblick“ Dobbiaco (Unesco)	Coord. Di concorso / Dobbiaco	ca. 195.000 €
13	Masterplan Area stazione San Candido	Coord. di concorso / STA	k.A.
13-	Centro visitatori Geoparc (Unesco)	Coord. di concorso / Aldino	ca. 1.500.000 €
13-14	Conc. di idee Flussraum Bressanone	Coord. di concorso / Aut. Prov. BZ	ca. 16-20 Mio €
13-14	Conc. di idee centro intermodale Sigmundskron	Coord. di concorso / Aut. Prov. BZ	k.A.
14-	„ Obere Festung Franzensfeste“-Fortezza	Coord. di concorso / Aut. Prov. BZ	ca. 7.500.000 €
14-15	Centro Protezione Civile Renon	Coord. di concorso / Renon	ca. 4.300.000 €
14-15	centro intermodale – Masterplan Merano	Coord. di concorso / STA	k.A.
14-	Centro AUna di sotto	Coord. di concorso / Renon	ca. 1.000.000 €
14-15	Ristrutt. E ampl. Scuola elementare Sarentino	Coord. di concorso / Sarentino	ca. 5.925.000 €
14-15	Sinfonia-edilizia residenziale Bolzano	Coord. di concorso / Bolzano	ca. 7.739.000 €
16-	Residenze per anziani, Sarentino	Coord. di concorso / Sarentino	ca. 3.720.000 €
16-	Albergo Siusi	Coord. di concorso / privati	ca. 25.000.000 €
16-	Positionamento NOI	Coord. di concorso / BLS	k.A.
16-	Sistemazione esterna Collalbo	Coord. di concorso / Renon	ca. 400.000 €
16-18	struttura scolastica via Bari, Bolzano	Coord. di concorso / Bolzano	ca. 11.400.000 €
17	DFP Rasen- Antholz Mittertal (mit Arch. Lunz)	Coord. di concorso / Anterselva	k.A.
17-	ANAS-Gebäude Franzensfeste	Coord. di concorso / Fortezza	k.A.
18	Planungs-WB Dorfplatz Unterinn	Coord. di concorso / Renon	ca. 400.000 €
17-18	Wohnbebauung G., Spiluck-Vahrn	Coord. di concorso / privati	Ca. 1.150.000 €
18-	Collegamento Bressanone-Plöse	Coord. di concorso / Bolzano	k.A.
18-19	Cesa di Ladins, Ortisei	Coord. di concorso / Ortisei	ca. 7.350.000€

CORSI DI AGGIORNAMENTO

- Vari corsi di perfezionamento nell'ambito della formazione continua obbligatoria dell'Ordine degli Architetti
- Corso di sicurezza, Pronto soccorso, sicurezza sul lavoro, Misure antincendio
- Corso Casaclima, Acustica e fisica edile, Illuminotecnica, Contabilità e gestione lavori pubblici, ecc.

ULTERIORI ATTIVITÀ

- Membro comm. com. per il territorio e il paesaggio a Campo Tures, Selva dei Molini, Gais, Campo Trens, Merano
- Membro in numerose commissioni di valutazione per appalti pubblici della Prov. Aut. BZ di diversi comuni

Il sottoscritto autorizza al trattamento dei dati personali e dichiara che i contenuti del C.V. sono veritieri ai sensi dell'art. 46 DPR 28/12/2000 no. 445.

Arch. Stephan Dellago Firmato digitalmente da

STEPHAN DELLAGO